

Registration primary school

Anmeldung Grundschule



Englisch

School visit for children aged 5 to 10 years without knowledge of German

Schulbesuch für Schüler im Alter von 5 bis 10 Jahren ohne Deutschkenntnisse

Usually, 5 to 10-year-olds need to attend language support courses in or near their town of residence (Vorbereitungsklassen – VKL).

5- bis 10-Jährige gehen in der Regel in ihrem Wohnort oder in der Nähe ihres Wohnorts in die Sprachförderklassen (Vorbereitungsklassen – VKL).

Important: The questionnaire must be filled in in German (or English)!

Der Fragebogen muss auf Deutsch oder Englisch ausgefüllt werden!

Name of school
Name der Schule

Street, No
Straße, Hausnummer

Post code, Town
Postleitzahl, Ort

1. Information about the pupil

1. Angaben zum Schüler

Name First name
Nachname Vorname

Date of birth Place of birth
Geburtsdatum Geburtsort

Nationality Religion
Staatsangehörigkeit Religion

Which country are you from?
Aus welchem Land kommst Du?

Which languages do you speak?
Welche Sprachen sprichst Du?

In which languages can you write?
In welcher Sprache kannst Du schreiben?

For how many years have you attended nursery school / primary school?
Wie viele Jahre hast Du bereits den Kindergarten / die Schule besucht?

Have you already attended a nursery school / school in Germany? YES / NO
Hast Du bereits in Deutschland einen Kindergarten / eine Schule besucht? ja / nein

2. Pupil's address

2. Anschrift des Schülers

Street, No.
Straße, Hausnummer

Post code, Town
Postleitzahl, Wohnort

Telephone Fax
Telefon Fax

E-Mail
E-Mail

3. Do you have a contact person (e. g. a relative, a social worker, a neighbour, a friend...), who can speak German and can support you?

3. Hast Du eine Ansprechperson (z. B. Verwandter, Sozialarbeiter, Nachbar, Freund), die Deutsch spricht und Dich unterstützt?

Name
Nachname

First name
Vorname

Street, No.
Straße, Hausnummer

Post code, Town
Postleitzahl, Wohnort

Telephone Fax
Telefon Fax

E-Mail
E-Mail

4. Residence permit (needs to be proven)

4. Aufenthaltsgenehmigung (muss nachgewiesen werden)

Type of residence permit
Art der Aufenthaltsgenehmigung

Asylum seeker YES / NO
Asylbewerber ja / nein

Accepted refugee YES / NO
Anerkannter Asylbewerber ja / nein

5. Guardian (father/mother or legal guardian)

5. Erziehungsberechtigter (Vater / Mutter oder gesetzlicher Vertreter)

Name
Nachname

First name
Vorname

(This information is only required if the pupil and the legal guardians do not live together)

(Angaben nur notwendig, wenn Erziehungsberechtigter und Schüler nicht zusammenleben)

Street, No.
Straße, Hausnummer

Post code, Town
Postleitzahl, Wohnort

Telephone Fax
Telefon Fax

E-Mail
E-Mail

Please note: As a guardian (father/mother or legal guardian), I agree that the information will be collected and stored by the school. This information will be exclusively used for purposes of lesson planning. **We would like to inform you that you can also refuse or withdraw your consent.**

Hinweis: Als Erziehungsberechtigter (Vater/Mutter oder gesetzlicher Vertreter) bin ich damit einverstanden, dass die Daten von der Schule erhoben und gespeichert werden. Diese Daten werden ausschließlich zum Zwecke der Planung von Schulklassen verwendet. **Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie die Einwilligung auch verweigern oder widerrufen können.**

Town Date
Ort Datum

Signature of guardian(s)
Unterschrift der / des Erziehungsberechtigten

In the interest of readability, the masculine form is used. These provisions apply to both genders.
Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird die männliche Form verwendet. Die Ausführungen beziehen sich stets auf beide Geschlechter.